Politische Gemeinde
Uesslingen-Buch

Bechtelisgemeindeversammlung

Montag, 16. Januar 2023, 09:00 Uhr

in der Turnhalle in Uesslingen

Voranschlag 2023

Botschaften

Kurzfassung

Das Budget 2023 wird in der Kurzfassung zugestellt. Die ausführliche Version kann unter www.uesslingen-buch.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

Inhaltsverzeichnis Seiten

Traktandenliste	2
Vorwort der Gemeindepräsidentin	3
Protokoll der letzten Versammlung	4 – 12
Botschaften zu den Traktanden	13 – 38
• Kreditbegehren Sondernutzungen	13 – 14
• Budget 2023	15 – 32
• Wahlen	33 – 38
Dreistufige Erfolgsrechnung	15 – 16
Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung	17 – 24
Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung – Detail	25 – 31
Gemeinderechnung und Steuerfuss	32

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung 16. Januar 2023

Wegen der Bechtelisgemeindeversammlung bleibt die Gemeindeverwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Uesslingen-Buch

Politische Gemeinde Uesslingen-Buch

Gemeindeversammlung, Montag, 16. Januar 2023 um 09:00 Uhr in der Turnhalle Uesslingen

---

Traktanden

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste

2. Wahl der Stimmenzähler, Bestellung Wahlbüro

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2022

4. Kreditbegehren für Sondernutzungen im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau

5. Budget 2023
   - Erfolgsrechnung 2023
   - Investitionsrechnung 2023
   - Gemeindesteuerfuss 52%

6. Wahlen
   - Gemeindepräsident/-in
   - Mitglieder des Gemeinderates
   - Mitglieder des Wahlbüros

7. Verabschiedungen

8. Verschiedenes, Mitteilungen und Umfragen

Uesslingen-Buch, im Dezember 2022 Der Gemeinderat

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Ein ereignisreiches und wirtschaftlich unsicheres Jahr geht zu Ende. Vieles ist im Wandel.

Die kommende Budget-Gemeindeversammlung steht im Zeichen von Ersatzwahlen. Das Gemeindepräsidium sowie zwei Gemeinderatssitze sind für die Legislatur 2023-2027 neu zu besetzen. Bis zur Drucklegung der Botschaft sind zwei definitive Bewerbungen für das Gemeindepräsidium bekannt. Es ist dringend notwendig, dass der oder die neue Gemeindepräsident/-in mit einem vollständigen Gemeinderat die Geschicke der Gemeinde in die Hand nehmen kann. Unser politisches System funktioniert nur, wenn die Bürger Verantwortung übernehmen und sich für ihre Gemeinde, ihr Wohl, engagieren. Möchten Sie das Amt mit einem reduzierten Gremium übernehmen?

Sicher wurden einige von Ihnen angefragt, sich zur Wahl zu stellen. Der Zeitpunkt scheint nie der Richtige. Es ist aber bestimmt unser aller Wunsch, dass die Gemeindebehörde wieder vollzählig ist. Überlegen Sie sich gut, ob ihr «Nein» nicht doch noch ein «Ja» werden könnte. Ich wünsche es mir für unsere Gemeinde!

Ausser den Wahlen legt Ihnen der Gemeinderat ein Budget vor, welches einen Aufwandüberschuss von Fr. 352'634.50 in Aussicht stellt. Ein detailliertes Budget ist auf unserer Webseite einsehbar. Für Fragen dazu stehen wir schon heute gerne zur Verfügung.

Ich wünsche Ihnen einen guten Rutsch in ein weiterhin spannendes neues Jahr!
Nehmen Sie am Gemeindegeschehen teil und besuchen Sie die Bechtelisgemeinde!

Für den Gemeinderat

E. Engel

Elisabeth Engel
Gemeindepräsidentin

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2022

Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom Montag, 13. Juni 2022 um 20:00 Uhr in der Turnhalle Uesslingen

Vorsitz	*Elisabeth Engel, Gemeindepräsidentin*
Protokoll	*Samantha Egloff, Gemeindeschreiberin*
Anwesend	*44 Stimmberechtigte, absolutes Mehr 23*

Traktandenliste

1. *Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste*
2. *Wahl der Stimmenzähler*
3. *Rechnung 2021*
   - *Erfolgsrechnung 2021*
   - *Investitionsrechnung 2021*
   - *Bilanz 2021*
4. *Informationen zu Ersatzwahlen*
5. *Neuauftritt Gemeinde*
6. *Verabschiedungen Kommissionsmitglieder*
7. *Verschiedenes, Mitteilungen und Umfragen*

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste

Im Namen und im Auftrag des Gemeinderates begrüsst Frau Gemeindepräsidentin Elisabeth Engel die Anwesenden zur Gemeindeversammlung.
Es freut sie, dass so viele Einwohner und Einwohnerinnen der Einladung Folge geleistet haben.

Sie teilt mit, dass sich der Gemeinderat insbesondere auch über die Anwesenheit von Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, die das erste Mal an unserer Gemeindeversammlung teilnehmen, sei dies durch Zuzug oder gar durch Erreichen der Volljährigkeit und somit der Stimmberechtigung, freut.

Des Weiteren begrüsst sie die Gäste:
- *Mathias Frei, Redakteur Thurgauer Zeitung (nicht stimmberechtigt)*
- *Samantha Egloff, Gemeindeschreiberin (nicht stimmberechtigt)*
- *Christian Della Sega (nicht stimmberechtigt)*

Elisabeth Engel stellt fest, dass die anwesenden Gäste über kein Stimmrecht verfügen.

In den vergangenen zwei Jahren sind einige Gemeindemitglieder verstorben. Diesen Verstorbenen und ihren Angehörigen wird mit einer Schweigeminute gedacht.
Es sind dies:

- *Hagen Paul, Uesslingen, gestorben am 24.01.2020*
- *Baumgartner Emma, Buch, gestorben am 30.01.2020*
- *Huber Martin, Buch, gestorben am 12.04.2020*
- *Traber Willi, Dietingen, gestorben am 24.04.2020*
- *Neuenschwander Ernst, Uesslingen, gestorben am 23.05.2020*
- *Aeschlimann Mirta, Uesslingen, gestorben am 04.06.2020*
- *Grubenmann Max, Uesslingen, gestorben am 06.07.2020*
- *Müller Martin, Uesslingen, gestorben am 14.08.2020*
- *Böni Armin, Buch, gestorben am 29.08.2020*
- *Hofmann Heinrich, Iselisberg, gestorben am 07.09.2020*
- *Minder Alfred, Dietingen, gestorben am 13.01.2021*
- *Bender Jürg, Uesslingen, gestorben am 25.01.2021*
- *Schäfli Marta, Trüttlikon, gestorben am 04.02.2021*
- *Grubenmann Margrith, Uesslingen, gestorben am 16.05.2021*
- *Huber Anton, Uesslingen, gestorben am 09.06.2021*
- *Meyer Paul, Horben, gestorben am 24.10.2021*
- *Stadler Jolanda, Uesslingen, gestorben am 25.10.2021*
- *Schmid Josef, Horben, gestorben am 26.12.2021*
- *Frei Hugo, Buch, gestorben am 25.01.2022*
- *Schneider Alice, Hinterhorben, gestorben am 14.03.2022*
- *Lievore Francesco, Buch, gestorben am 24.04.2022*
- *Scholz Séverine, Buch, gestorben am 17.05.2022*

Elisabeth Engel erklärt die Gemeindeversammlung als eröffnet und stellt fest, dass die Stimmberechtigten dazu fristgerecht eingeladen wurden.

Von 815 Stimmberechtigten sind 44 anwesend. Somit beträgt das absolute Mehr 23 Stimmen.

Die Traktandenliste wurde mit der Einladung und dem Stimmrechtsausweis fristgerecht zugestellt.

Elisabeth Engel fragt an, ob jemand Einwände gegen die Einladung zur heutigen Versammlung, gegen die Stimmberechtigung von anwesenden Personen oder gegen die Traktandenliste hat.

Diskussion:
Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Abstimmung:
Es werden keine Einwände erhoben und die Traktandenliste wird durch die Gemeindeversammlung einstimmig genehmigt. Es gibt keine Gegenstimmen.

2. Wahl der Stimmenzähler

Für die Auszählung im Saal werden vorgeschlagen: Erika Hasenfratz, Uesslingen und Flavio Müller, Buch. Alle vorgeschlagenen Personen sind Mitglieder des Wahlbüros. Die Gemeindepräsidentin fragt an, ob weitere Personen vorgeschlagen werden. Es werden keine weiteren Vorschläge aus der Versammlung eingebracht.

Abstimmung:
Die vorgeschlagenen Stimmenzähler werden durch die Gemeindeversammlung einstimmig gewählt. Es gibt keine Gegenstimmen.

Elisabeth Engel dankt den Stimmenzählern für ihre Bereitschaft.

3. Jahresrechnung 2021

Erfolgsrechnung 2021

Budgetiert wurde ein Verlust von Fr. 478'605.00. Die Jahresrechnung 2021 weist einen Verlust von Fr. 65'005.34 aus. Sie wurde durch die Rechnungsprüfungskommission geprüft mit der Unterstützung der BDO Visura. Die Jahresrechnung wurde in der Botschaft in kurzer Form abgedruckt und erläutert. Die Langfassung war auf dem Internet einzusehen und wurde auf Wunsch zugestellt.

Elisabeth Engel erläutert, dass das bessere Ergebnis der Jahresrechnung aufgrund höherer Steuereinnahmen, sowie tieferen Ausgaben im Sozialbereich und im Strassenunterhalt erzielt wurde.

Gemeindepräsidentin Elisabeth Engel fragt an, ob seitens Stimmberechtigten Fragen zur Erfolgsrechnung 2021 vorhanden sind.

Diskussion:
Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag:
Der Gemeinderat Uesslingen-Buch beantragt der Gemeindeversammlung, die Erfolgsrechnung 2021 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 65'005.34 zu genehmigen.

Abstimmung:
Die Erfolgsrechnung 2021 wird durch die Gemeindeversammlung einstimmig genehmigt. Es gibt keine Gegenstimmen.

Investitionsrechnung

Elisabeth Engel erläutert kurz die Investitionsrechnung.
In der Investitionsrechnung wird aufgezeigt, was für Projekte der Gemeinderat realisieren möchte und welche Investitionen getätigt werden sollen.

Elisabeth Engel erklärt, dass für die Erschliessung Zollhausweg Fr. 760'000.00 budgetiert wurden. Diese Angabe basiert auf Kostenrechnungen des Ingenieurs. Die Strasse konnte für eine halbe Million weniger gebaut werden. Die zu hohe Budgetierung des Projekts Zollhausweg zieht sich durch alle Funktionen, wie Wasser, Abwasser und Energie. Das Projekt wurde durch die Dienstleister noch nicht komplett abgerechnet, womit noch nicht alle Perimeterbeiträge in Rechnung gestellt werden konnten.

Gemeindepräsidentin Elisabeth Engel fragt an, ob seitens Stimmberechtigten Fragen zur Investitionsrechnung 2021 vorhanden sind.

Diskussion:
Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag:
Der Gemeinderat Uesslingen-Buch beantragt der Gemeindeversammlung, die Investitions-rechnung 2021 zu genehmigen.

Abstimmung:
Die Investitionsrechnung 2021 wird durch die Gemeindeversammlung einstimmig genehmigt. Es gibt keine Gegenstimmen.

Bilanz

Elisabeth Engel erläutert kurz die Bilanz:
In der Bilanz werden das gesamte Vermögen und die ganzen Verpflichtungen der Gemeinde ausgewiesen. Es mussten kurzfristige Darlehen aufgenommen werden, damit die Liquidität gewährleistet werden konnte, um grosse Geschäfte abzuwickeln. In den letzten Jahren hatte die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch grosse Investitionen, wie die Sanierung verschiedener Ortsdurchfahren.
Gemeindepräsidentin Elisabeth Engel fragt an, ob seitens Stimmberechtigten Fragen zur Bilanz 2021 vorhanden sind.

Diskussion:
Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag:
Der Gemeinderat Uesslingen-Buch beantragt der Gemeindeversammlung, die Bilanz 2021 zu genehmigen.

Abstimmung:
Die Bilanz 2021 wird durch die Gemeindeversammlung einstimmig genehmigt. Es gibt keine Gegenstimmen.

4. Informationen zu Ersatzwahlen

Im Januar 2023 stehen Gesamterneuerungswahlen an. Die Gemeindepräsidentin und zwei Gemeinderäte treten per Ende Mai 2023 zurück. An der Bechtelisgemeinde wird der zukünftige Gemeindepräsident oder die Gemeindepräsidentin und der Gemeinderat gewählt.

Damit geeignete Kandidaten für die freiwerdenden Ressorts gefunden werden, hat der Gemeinderat beschlossen, eine unabhängige Findungskommission zu beauftragen.

Elisabeth Engel erteilt Markus Frei, Präsident Findungskommission, das Wort.

Markus Frei heisst die Anwesenden herzlich willkommen. Er führt aus, dass bislang sechs Findungskommissionssitzungen stattgefunden haben. Es konnten viele persönliche und erfolgreiche Gespräche geführt werden und auch solche, die noch nicht zum Ziel geführt haben.

Linda Janesch stellt sich zur Wahl als Gemeinderätin. Sie ist am 24.04.1986 geboren und wohnt in Buch. Sie ist bereits Präsidentin der Rechnungsprüfungskommission Uesslingen-Buch. Ihre Beweggründe für die Kandidatur sind Interessen für soziale Themen, die Mitwirkung in der direkten Demokratie, eigene Ideen ins Gemeindeleben einbringen, Teil eines guten Teams sein und gemeinsam etwas bewegen. Die Findungskommission unterstützt die Kandidatur von Linda Janesch.

Christian Della Sega stellt sich zur Wahl als Gemeindepräsident. Er ist am 28.09.1968 geboren und wohnt in Winterthur.
Seine Beweggründe für die Kandidatur sind, dass er seine Komfortzone verlassen möchte, um neue Aufgaben kennenzulernen und diese bestmöglich im Interesse der Einwohnerinnen und Einwohner von Uesslingen-Buch umzusetzen.
Die Findungskommission unterstützt die Kandidatur von Christian Della Sega.

Am 27. Oktober 2022 findet ein Podiumsgespräch statt.

Diskussion:
Christoph Lenz: Sind die Stellenprozente für das Gemeindepräsidium ab Juni 2023 gleich oder höher als jetzt?
Markus Frei: Über die Pensen entscheidet der Gemeinderat. Christian Della Sega hatte auch ein Gespräch mit Elisabeth Engel. Er weiss, was auf ihn zukommt.
Elisabeth Engel: Sie kann die Frage nachvollziehen. Mit dem Gesamtgemeinderat wurde eine Analyse, begleitet durch eine externe Unternehmung, durchgeführt. Dies, um herauszufinden, ob das jetzige Pensum von 40% realistisch ist. Wenn jeder seine Arbeit, die ihm zugewiesen ist erledigt, ist dies durchaus machbar. Es ist Sache des Gemeinderats, die Ressorts nach Fähigkeiten der Mitglieder aufzuteilen.
Christian Della Sega ist mit seinem Beruf flexibel und kann gewisse Spitzen abdecken. Das Amt könnte auch mit einem Pensum von 100% ausgeschrieben werden. Arbeit würde es genug geben, jedoch gibt es auch ein Budget, das eingehalten werden muss.

Markus Frei übernimmt das Wort. Es sind drei Vakanzen zu besetzen. Die Findungskommission kann bereits die Kandidatur von zwei Personen unterstützen.
Die Findungskommission bittet darum, dass sich Interessenten bei ihr melden. Auch das Gewerbe könnte im Gemeinderat besser vertreten sein.

Elisabeth Engel dankt Markus Frei für seine Ausführungen.

5. Neuauftritt Gemeinde

Elisabeth Engel erklärt, dass sich der Gemeinderat bereits seit längerem mit dem Auftritt der Gemeinde befasst hat.

Es freut sie besonders, dass sie den neuen Auftritt der Gemeinde und das zukünftige Logo vorstellen darf.

Dem Gemeinderat ist es wichtig, dass der Mensch im Zentrum ist und dass Uesslingen-Buch eine bürgernahe Verwaltung ist. Das soll gegen aussen verkörpert werden. Auch soll durch den Neuauftritt ein klares und modernes Erscheinungsbild entstehen.

Elisabeth Engel erläutert, wie das heutige Erscheinungsbild entstanden ist.
Das Wappen der Gemeinde Uesslingen-Buch wurde vereinfacht und reduziert. Somit ist das neue Logo entstanden.

Vereinfachung des Wappens der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch

Neues Logo der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch

Diskussion:
Christoph Lenz: Wird in Zukunft nur noch das Logo auf dem Briefpapier aufgedruckt und das Wappen nicht mehr? Oder hat das Logo nichts mit dem Gemeindewappen zu tun?
Elisabeth Engel: In Zukunft wird das neue Logo verwendet. Das Gemeindewappen gibt es aber weiterhin. Dieses kann nicht einfach geändert werden. Das Wappen wurde lediglich als Basis für das neue Logo verwendet.

6. Verabschiedungen

In den letzten zwei Jahren haben diverse Personen, die in den Diensten der Gemeinde standen, ihren Austritt bekannt gegeben. Die Gemeindepräsidentin dankt den scheidenden Helfern für ihren Einsatz während vieler Jahre.

Elisabeth Engel verabschiedet folgende Personen:
- *Vreni Keller, Gemeindeverwaltung*
- *Gaby Quenson, Rechnungsprüfungskommission*
- *Alfons Sager, Winterdienst*
- *Urs Thalmann, Unterhaltskommission*
- *Roman Schlatter, Redaktion Rutscher Blick, Fotograf*
- *Moni und Markus Lenz, Gemeindemitarbeiter (Wasserwartin und Unterhalt)*
- *Karl Knechtle, Grubenwart Kreuzbuck*

7. Verschiedenes, Mitteilungen und Umfragen

Elisabeth Engel macht verschiedene Mitteilungen:

Pendenzen aus letzter Gemeindeversammlung
Letztes Mal wurde mitgeteilt, dass die IBAN-Nummer bei der letzten Steuerrechnung unvollständig auf dem Einzahlungsschein abgedruckt wurde. Dieses Problem konnte behoben werden.

Kiesabbau – aktueller Stand
Nach der Zustimmung des Zonenplanbegehrens durch die Gemeindeversammlung hat der Kanton die Zustimmung auch gegeben. Das Abbaugesuch für den Kiesabbau ist eingegangen. Eine öffentliche Auflage hat stattgefunden. Es gingen keine Einsprachen ein. Wann mit dem Kiesabbau begonnen wird, ist ungewiss. Bis der Kanton die Abbaubewilligung erteilt, geht es mehrere Monate. Der Gemeinderat dankt der Begleitkommission für ihre solide Arbeit. Sie wird den Prozess auch während dem Abbau begleiten.

GP Zollhausweg / Erschliessung
Die Erschliessung des GP Zollhausweg ist abgeschlossen. Im südlichen Gebiet konnte eine Baubewilligung mit 32 Wohneinheiten erteilt werden. Auch liegt ein Gesuch für den nördlichen Teil mit 2 Mehrfamilienhäusern vor.

Stand Sonderkommission Energiestrategie 2050 (SoKo Energiestrategie 2050)
Die Soko Energiestrategie 2050 ist eine Kommission, die sich aus Einwohnerinnen und Einwohner aus der Gemeinde Uesslingen-Buch zusammenstellt. Durch einen Aufruf konnten verschiedene Personen gefunden werden, die verschiedene Themen im Bereich Energie und Nachhaltigkeit aufnehmen und die eine Massnahmenplanung erstellen.
Eine Machbarkeitsstudie für einen Wärmeverbund in Uesslingen-Buch soll gemacht werden. Der Auftrag ist noch nicht vergeben.

Kreuzbuck / Grubeneinfahrt neu (Asche – Missbrauch)
Die Grube Kreuzbuck hat ein neues Tor erhalten. Das alte Tor war defekt und zu wenig hoch, sodass immer wieder Personen über das Tor kletterten, um ausserhalb der Öffnungszeiten ihre Waren zu entsorgen.
Im Aschecontainer wurde des Öfteren ausserhalb der Öffnungszeiten heisse Asche entsorgt. Dies führte dazu, dass der Aschecontainer anfing zu motten.

Glasfasernetzbau
Die Etappe 1 konnte nicht termingerecht in Betrieb genommen werden. Mit viel Engagement konnte die Etappe 1 nun fertiggestellt werden.
Nun wird intensiv an der Etappe 2 gearbeitet. Im Tiefbau wurde bereits viel gemacht. Die Etappe 2 soll termingerecht abgeschlossen werden. Für die Etappe 3 werden bereits Vorbereitungen getroffen.

Soziale Unterstützung (Flüchtlinge)
Auch die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch hat aufgrund des Ukrainekrieges Zuwanderer erhalten. Aktuell gibt es 9 ukrainische Flüchtlinge in Uesslingen-Buch. Dank der Initiative von privaten Personen konnten sie aufgenommen werden. Die Schweiz war nicht vorbereitet auf diesen Umstand.
Die Präsidentin dankt den Anwesenden, die bereits grosse Unterstützung leisten.
Die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch konnte ein Einfamilienhaus mieten, in dem bald die ersten Ukraineflüchtlinge einziehen werden.

Termin Summerfäscht
Am 19./20. August 2022 findet das Summerfäscht statt. Diverse Vereine stellen dieses Fest auf die Beine, da das Gemeindejubiläumsfest aufgrund Corona nicht durchgeführt werden konnte.

Wahlpodium
Das Wahlpodium findet am 27. Oktober 2022 statt.

Elisabeth Engel fragt die Gemeinderatsmitglieder an, ob sie noch Mitteilungen zu machen haben.

Thomas Heusser, Gemeinderat Ressorts Flurwesen, öffentlicher Verkehr, Unterhalt und Strassenwesen
Alfons Sager war 30 Jahre für den Winterdienst der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch tätig. Nach seiner Kündigung wurde der Winterdienst neu ausgeschrieben. Neu kümmern sich Philipp Wolf und Dominic Sager um den Winterdienst.
Des Weiteren mussten der Schneepflug und der Salzstreuer ersetzt werden, da sie in die Jahre gekommen sind.

Thomas Heusser dankt allen Anwesenden für das Verständnis bei den Strassensanierungen.

Matthias Tschanz, Gemeinderat Ressorts Kultur, öffentliche Sicherheit und Soziales
Matthias Tschanz bedankt sich herzlich für das Engagement im Bereich der Flüchtlinge.

Das Summerfäscht am Iselisberg ist in Planung. Es findet in Trüttlikon statt. In Trüttlikon gibt es einige Scheunen, in denen Getränke und Essen angeboten werden können. Diese Beizli werden durch die Vereine betrieben.
Am Samstag findet der Markt mit 30 Ständen statt.

Elisabeth Engel fragt die Anwesenden an, ob sie noch Fragen oder Hinweise anbringen wollen.

Die Diskussion wird eröffnet:

Kaspar Baumann: Es ist wunderbar, mit dem öV durch die Gemeinde chauffiert zu werden. Bei der Postautohaltestelle im Dietinger Rank ist es aber schwierig, aus dem Postauto zu steigen. Das Terrain ist abfallend und nicht befestigt. Dieses soll zwecks Vermeidung von Unfällen befestigt werden. Ausserdem ist es im Winter dunkel. Es wäre sinnvoll, die Haltestelle zu beleuchten.
Elisabeth Engel: Thomas Heusser nimmt sich dem Thema an.

Walter Moser: Er kann Kaspar Baumann beipflichten. Die Haltestellensituation in Dietingen ist schlecht gelöst. Es kann nicht sein, dass die Käsereistrasse und die Ittingerstrasse beleuchtet werden. Diese Beleuchtungen werden momentan noch nicht benötigt. Ausserdem ist die Ausleuchtung zu intensiv.

Elisabeth Engel: Es gibt gesetzliche Vorschriften für die Beleuchtung der Stassen. Sie nimmt den Hinweis aber gerne entgegen.

Walter Moser: Eine Laterne scheint quer über die Wiese zur Thur.

Andreas Roos: Wenn sich Ingenieure um eine halbe Million verrechnen, soll das Projekt direkt durch Handwerker offeriert und ausgeführt werden, ohne Ingenieure.
Elisabeth Engel dankt Andreas Roos für seine Ausführungen.

Bruno Lenz: Er muss sich Andreas Roos anschliessen. Es wurde bereits der Deckbelag Zollhausweg gebaut, obwohl klar ist, dass noch 16 und 36 Wohneinheiten gebaut werden. Der Belag wird in den nächsten 4 Jahren wieder erneuert werden müssen, da dieser durch den Bau der Häuser kaputt ging.

Walter Moser: Er dankt allen, die der Gemeinde und der Gemeindebehörde helfen. Er weiss, dass viele Leute in der Gemeinde helfen. Es sind zwischen 50 und 60 Personen, die helfen. Ausserdem möchte er allen danken, die es jetzt aber auch in Zukunft machen.

Elisabeth Engel: Es sind über 70 freiwillige Personen.

Elisabeth Engel teilt mit, dass Samantha Egloff die Weiterbildung als Verwaltungsökonomin Thurgau mit einer Abschlussnote von 5.1 erfolgreich abgeschlossen hat und gratuliert ihr.

Elisabeth Engel fragt an, ob jemand Einwände gegen die Durchführung der Gemeindeversammlung hat.
Es legt niemand einen Einwand ein.

Es sind keine weiteren Wortmeldungen erwünscht.

Elisabeth Engel dankt der Primarschulgemeinde Uesslingen-Buch für das Gastrecht und Paula und Toni Neff für die Bereitstellung der Bestuhlung.

Die nächste Gemeindeversammlung findet am 16. Januar 2023 statt. Es finden Wahlen statt. Die Rechnungsgemeinde ist am 31. Mai 2022. Die Schulbehörde Uesslingen-Buch und der Gemeinderat haben beschlossen, die Rechnungsgemeinde am gleichen Abend nacheinander abzuhalten.

Elisabeth Engel dankt allen Anwesenden für das Interesse an den Gemeindebelangen. Sie dankt den Gemeinderatsmitgliedern für ihren Einsatz und ihre Bemühungen und lädt alle Anwesenden zum anschliessenden Apéro ein.

Elisabeth Engel schliesst die Versammlung um 21:20 Uhr.

Gemeindepräsidentin	*Gemeindeschreiberin*
Elisabeth Engel	*Samantha Egloff*

Antrag:
Der Gemeinderat stellt den Antrag, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2022 zu genehmigen.

Kreditbegehren für Sondernutzungen im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau

Die wichtigsten Bauten der Werke (Elektrizitätswerk, Wasser und Abwasser) und die Liegenschaften der öffentlichen Körperschaften (Gemeindehaus, Kirchen, Sirenen, etc.) sollen mit einem eigenen schnellen unabhängigen Glasfasernetz verbunden werden. Damit soll die Sicherheit des Netzes verbessert werden. Ein geschlossenes Netz schützt die vertraulichen Daten.
Wenn diese Sondernutzungen im Rahmen des Glasfaserausbaus erstellt werden, fallen weniger Kosten an, als wenn sie nachträglich erstellt würden.

Die beiden Kooperationsgemeinden Uesslingen-Buch und Warth-Weiningen bauen ein separates technisches Netz (Sondernutzungsnetz), wobei die Fasern für die Verbindungen auf die Muffen zum grössten Teil im bereits bestehenden Glasfasernetz vorhanden sind. Es müssen noch diverse Anschlüsse an die Bauwerke erstellt werden. All diese Anschlüsse für die Sondernutzungseinheiten werden auf ein separates Rack im Gemeindehaus geführt. Von dort aus können Verbindungen und Anschlüsse in diesem Sondernutzungsnetz bedient und falls nötig, über verschiedene Glasfasernetze nach «Aussen» verbunden werden.

Folgende Arbeiten sind vorgesehen:

Elektrizitätswerk: Die Gemeinden sind dazu verpflichtet, bis 2027 intelligente Stromzähler (Smart Metering) einzuführen. Hierfür muss eine schnelle Anbindung dieser Anlagen und Trafostationen vorhanden sein. Die Trafostationen sollen an das Sondernutzungsnetz angeschlossen werden.

Wasser: Reservoire und Pumpwerke sollen an das Sondernutzungsnetz angeschlossen werden, um die Steuerung der Elektronik und die Überwachung der Geräte zu erleichtern und auch in Zukunft sicherzustellen.

Abwasser: Die alte ARA und die Pumpwerke sollen an das Sondernutzungsnetz angeschlossen werden. So kann in Zukunft eine Steuerung und Überwachung der Geräte sichergestellt werden.

Öffentliche Gebäude: Das Gemeindehaus sowie Sirenen und die zwei grossen Zivilschutzräume beim Gemeindehaus und der Primarschule Uesslingen sollen ans Sondernutzungsnetz angeschlossen werden.

Tiefbaukosten Sondernutzungen: Aufgrund dessen, dass ein grosser Teil der Infrastruktur (Leerrohre) durch den Glasfaserausbau geschaffen wurde, fallen für das Sondernutzungsnetz wenig Tiefbaukosten an.

Zusatzverbindung nach Warth-Weiningen: Eine Verbindung zwischen dem Sondernutzungsnetz der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch und dem Sondernutzungsnetz der Politischen Gemeinde Warth-Weiningen soll erstellt werden. Dieser Netzzusammenschluss könnte in Zukunft notwendig werden, wenn Werke ihre administrativen Belange aufgrund der steigenden technischen Anforderungen zusammenlegen müssten.

Botschaft zu Traktandum 4 / Kreditbegehren für Sondernutzungen im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau

Voraussichtlich fallen folgende Kosten an:

Erstellung Sondernutzungen Trafostationen	Fr. 51'800.00
Erstellung Sondernutzungen Wasserversorgung (Reservoire, Pumpwerke)	Fr. 15'300.00
Erstellung Sondernutzungen Abwasserversorgung (alte ARA, Pumpwerke)	Fr. 21'400.00
Erstellung Sondernutzungen öffentliche Gebäude, Sirenen, Zivilschutzräume	Fr. 27'500.00
Tiefbaukosten Sondernutzungen	Fr. 20'900.00
Gemeinsame Zusatzverbindung Politische Gemeinde Uesslingen-Buch nach Politische Gemeinde Warth-Weiningen	Fr. 34'100.00
Total Kosten (exkl. MWST)	**Fr. 171'000.00**

Antrag:
Der Gemeinderat Uesslingen-Buch beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kreditbegehren für die Sondernutzungen im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau in der Höhe von Fr. 171'000.00 (exkl. MWST) zuzustimmen.

Erläuterungen zur dreistufigen Erfolgsrechnung

Artengliederung Nr. 30 Personalaufwand
Unter diese Gliederung fallen die Besoldung aller Verwaltungs- und Gemeindemitarbeiter inkl. der Entschädigung des Gemeinderates, den Kommissionen und die entsprechenden Sitzungsgelder sowie alle Sozialleistungen und Versicherungen.

Artengliederung Nr. 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand
Unter diese Gliederung fallen Sachversicherungen, IT-Kosten, Unterhalt, Dienstleistungen Dritter, Büromaterial, Unterhalt Gebäude, Miete und Pacht von Liegenschaften, Betreibungskosten, Spesen und Reisekosten.

Artengliederung Nr. 36 Transferaufwand
Unter diese Gliederung fallen Entschädigungen an den Feuerwehrzweckverband, Gemeindeanteile an Pflegefinanzierungen und individuelle Prämienverbilligungen, Fürsorgebeiträge, Perspektive Frauenfeld, Beiträge an Kantonsbibliothek, Betreuung am Mittagstisch, Pro Senectute und Vereinsbeiträge.

Artengliederung Nr. 40 Fiskalertrag
Unter diese Gliederung fallen erwartete Steuereinnahmen.

Artengliederung Nr. 42 Entgelte
Unter diese Gliederung fallen Strom- und Wasserverkäufe, Abfall- und Abwassergebühren, Baubewilligungsgebühren, Gebühren für Amtshandlungen und Feuerwehr-Ersatzabgaben.

Artengliederung Nr. 46 Transferertrag
Unter diese Gliederung fallen Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten sowie von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden, Grundstückgewinnsteuern und planmässige Auflösungen passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten.

Dreistufige Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung nach Artengliederung		Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand		**4'533'899.50**	**4'219'040.00**	**3'736'991.02**
30	Personalaufwand	720'380.00	668'210.00	622'492.65
31	Sach- und übriger Aufwand	2'166'075.00	2'107'820.00	1'694'882.76
33	Abschreibungen	559'900.00	484'200.00	439'752.15
35	Einlagen	68'205.00	54'600.00	186'757.72
36	Transferaufwand [1]	1'003'339.50	870'110.00	759'864.74
37	Durchlaufende Beiträge	16'000.00	34'100.00	33'241.00
Betrieblicher Ertrag		**4'154'545.00**	**3'699'155.00**	**3'623'575.84**
40	Fiskalertrag	1'509'000.00	1'276'000.00	1'406'563.77
41	Regalien und Konzessionen	5'600.00	5'600.00	5'595.00
42	Entgelte	1'851'000.00	1'650'050.00	1'621'287.93
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	145'745.00	167'205.00	26'376.46
46	Transferertrag [2]	627'200.00	566'200.00	530'511.68
47	Durchlaufende Beiträge	16'000.00	34'100.00	33'241.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		**-379'354.50**	**-519'885.00**	**-113'415.18**
34	Finanzaufwand	85'980.00	91'300.00	55'789.03
44	Finanzertrag	111'200.00	108'450.00	101'098.87
Ergebnis aus Finanzierung		**25'220.00**	**17'150.00**	**45'309.84**
Operatives Ergebnis		**-354'134.50**	**-502'735.00**	**-68'105.34**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag	1'500.00	2'500.00	3'100.00
Ausserordentliches Ergebnis		**1'500.00**	**2'500.00**	**3'100.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		**-352'634.50**	**-500'235.00**	**-65'005.34**

[1] Anteile, Entschädigungen und Beiträge an Dritte, andere Gemeinwesen, den Kanton und den Bund

[2] Ertragsanteile, Entschädigungen und Beiträge von Dritten, andere Gemeinwesen, vom Kanton und Bund

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion Nr. 0120 Exekutive
Der Gemeinderat hat beschlossen, die Entschädigungstarife für die Sitzungen zu erhöhen.
Ausserdem wird ein/e Gemeindepräsident/-in mit 40-50 Stellenprozenten gesucht. Die jetzige Gemeindepräsidentin wird mit 40% entschädigt. Die Entschädigung erhöht sich, je nach Pensum.
Auch sind Aus- und Weiterbildungen für den neuen Gemeindepräsidenten bzw. die neue Gemeindepräsidentin und die neuen Mitglieder des Gemeinderates berücksichtigt.
Verschiedene Mitglieder des Gemeinderates und aus den Kommissionen werden verabschiedet. Zudem ist ein Gemeinderatsausflug vorgesehen. Dieser konnte drei Jahre nicht durchgeführt werden.
Auch müssen ein Teil der Büromöbel, die Beleuchtung und die PC-Bildschirme im Büro des Gemeindepräsidiums ersetzt werden. All diese Positionen führen dazu, dass der Aufwand der Funktion 0120 im Budget 2023 höher ausfällt als im Budget 2022.

Funktion Nr. 0210 Finanz- und Steuerverwaltung
In dieser Funktion wurden Kosten für die Ausbildung «Fachperson Steuern – mit Vertiefung Gemeindesteueramt» berücksichtigt.
Das Geschäftsverwaltungsprogramm kann erst im 2023 eingeführt werden. Die Kosten hierfür wurden nochmals berücksichtigt. Ausserdem wird ein Programm für die Verlustscheinbewirtschaftung angeschafft. Dieses hilft vor allem im Steueramt, den Überblick über die Verlustscheine und die angefallenen Kosten zu behalten.
Des Weiteren fallen mit dem Wechsel von Axians Ruf zu Abraxas weniger Kosten für den Hardware Unterhalt an. Auch die Miete für die Drucker und die Betreibungskosten fallen voraussichtlich tiefer aus.

Funktion Nr. 0220 Übrige allgemeine Dienste
Es ist vorgesehen, im Jahr 2023 einen Personalausflug zu unternehmen. Auch sollen neue Ortspläne der Gemeinde Uesslingen-Buch gedruckt werden.
Des Weiteren soll eine neue Telefonanlage angeschafft werden.
Da das Geschäftsverwaltungsprogramm erst 2023 eingeführt werden kann, mussten die Kosten hierfür nochmals berücksichtigt werden.
Ausserdem muss neu ein Mitgliederbeitrag für das eTG bezahlt werden.
Mit dem Wechsel von Axians Ruf zu Abraxas fallen weniger Kosten für den Hardware Unterhalt an.
Auch wurden Einnahmen für die FTTH-Vertragsbearbeitung berücksichtigt. Diese Arbeit wird den Gemeinden vergütet.

Funktion Nr. 0222 Bauverwaltung
Im Jahr 2023 ist mit weniger Einnahmen für Baubewilligungen zu rechnen als im Vorjahr.

Funktion Nr. 1500 Feuerwehr (allgemein)
Es wird mit höheren Ersatzabgaben für den Feuerwehrdienst gerechnet.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 13'570.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 1620 Zivilschutz (allgemein)
Es wird mit weniger Schutzraumersatzabgaben gerechnet, als im Budget 2022. Dies führt dazu, dass in dieser Funktion sowohl der Aufwand als auch der Ertrag abnehmen.
Ausserdem müssen periodische Schutzraumkontrollen vorgenommen werden. Die Kosten hierfür wurden in dieser Funktion berücksichtigt.

Funktion Nr. 3290 Kultur
Der im Jahr 2022 budgetierte Beitrag ans Summer Fäscht am Iselisbärg fällt weg.

Funktion Nr. 5732 Asylwesen Schutzstatus S
Unter dieser Funktion sind die Ausgaben und Einnahmen für die Ukraineflüchtlinge ersichtlich.

Funktion Nr. 5790 Fürsorge
Die Bewirtschaftung des Case Managements wird in Zukunft von den Sozialen Diensten Thur-Seebach wahrgenommen, was zu geringen Mehrkosten in dieser Funktion führt.

Funktion Nr. 6150 Gemeindestrassen
In dieser Funktion sind Honorare für die Ausarbeitung von Projekten bezüglich hindernisfreier Bushaltestellen berücksichtigt. Bis 2024 müssen alle Bushaltestellen, nach gewissen Kriterien, ausgebaut werden. Dafür werden weniger Kosten für Unterhalt von Belagsarbeiten, Staubfreimachung und Entwässerung budgetiert.

Funktion Nr. 6220 Regionalverkehr
Im Jahr 2023 ist die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch Pilot in einem Projekt «kombinierte Mobilität» im öV. Die Postautohaltestelle Iselisberg wird voraussichtlich mit einem Velounterstand erweitert. Diese Kosten sind unter dieser Funktion berücksichtigt.

Funktion Nr. 6400 Nachrichtenübermittlung
In dieser Funktion sind Abschreibungen für das Glasfasernetz und auch Einnahmen der Grundgebühren Glasfaser und die abgeschlossenen Abonnemente ersichtlich.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 23'100.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 7101 Wasserwerk Gemeindebetriebe
Es fallen höhere Abschreibungen an.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 3'330.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe
Im Jahr 2023 fallen voraussichtlich mehr Unterhalt an den Abwassertiefbauten an.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 47'000.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 5'425.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 7410 Gewässerverbauungen
Für die Gewässerraumausscheidung werden Fachexperten benötigt.

Funktion Nr. 7900 Raumordnung
In dieser Funktion ist eine Position für die Ausarbeitung des Natur- und Heimatschutzplanes berücksichtigt.

Funktion Nr. 8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 420.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]
Neben anderen Honoraren beabsichtigt der Gemeinderat eine Machbarkeitsstudie für ein Fernwärmenetz im Dorfkern Uesslingen in Auftrag zu geben.
Der Mittelspannungsschalter und Kabelanschluss in der Trafostation Buch müssen ersetzt werden. Durch die laufenden Investitionen sind die Abschreibungen gestiegen.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 72'315.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]
Der Stromeinkauf wird teurer, was auch zu höheren Einnahmen im Stromverkauf führt.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 36'595.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion Nr. 9100 Allgemeine Gemeindesteuern
Es werden höhere Steuereinnahmen erwartet.

Funktion Nr. 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens
Die Badsanierung der 4.5-Zimmerwohung an der Schaffhauserstrasse 12 konnte noch nicht realisiert werden. Die Kosten wurden nochmals budgetiert.
Im Jahr 2023 wird in dieser Funktion eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 12'195.00 budgetiert (ersichtlich in der Langfassung).

Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**838'890.00**	**247'550.00**	**828'900.00**	**260'850.00**	**765'805.29**	**217'846.00**
0110	Legislative	23'260.00		23'500.00		22'238.75	
0120	Exekutive	142'670.00		114'560.00		111'428.90	
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	200'750.00	117'000.00	212'400.00	114'950.00	182'565.15	113'039.35
0220	Übrige Allgemeine Dienste	329'230.00	90'550.00	324'940.00	73'300.00	326'014.31	79'444.65
0222	Bauverwaltung	70'500.00	40'000.00	80'600.00	72'500.00	55'884.93	25'362.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	72'480.00		72'900.00	100.00	67'673.25	
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**199'930.00**	**127'450.00**	**168'750.00**	**106'305.00**	**213'426.97**	**132'764.32**
1400	Allgemeines Rechtswesen	61'000.00	9'000.00	55'900.00	9'300.00	54'899.90	8'574.20
1500	Feuerwehr (allgemein)	112'400.00	112'400.00	84'955.00	84'955.00	112'942.32	112'942.32
1610	Militärische Verteidigung	3'000.00		2'800.00		26'199.85	
1620	Zivilschutz (allgemein)	23'530.00	6'050.00	25'095.00	12'050.00	19'384.90	11'247.80
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**104'540.00**	**5'500.00**	**125'090.00**	**6'000.00**	**86'108.55**	**5'432.50**
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	20'000.00		30'000.00		5'020.85	
3210	Bibliotheken	10'400.00		10'100.00		10'323.00	
3220	Konzert und Theater	6'500.00		6'600.00		5'500.00	
3290	Kultur	27'100.00		37'500.00		27'250.60	

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3292	Kulturpool (Vereine)	2'200.00		2'200.00		2'180.00	
3320	Massenmedien (allgemein)	33'340.00	5'500.00	32'940.00	6'000.00	28'174.10	5'432.50
3410	Sport	4'000.00		4'750.00		3'575.00	
3420	Freizeit	1'000.00		1'000.00		4'085.00	
4	**GESUNDHEIT**	**235'039.50**	**40'000.00**	**217'400.00**	**45'000.00**	**199'738.30**	**36'353.80**
4125	Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime	126'439.50		116'000.00		109'409.05	
4210	Ambulante Krankenpflege	108'400.00	40'000.00	100'900.00	45'000.00	90'179.25	36'353.80
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	200.00		500.00		150.00	
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**392'405.00**	**163'200.00**	**290'795.00**	**96'300.00**	**236'860.35**	**106'978.15**
5120	Prämienverbilligungen	97'500.00	3'000.00	97'500.00	3'000.00	75'029.70	2'100.00
5230	Invalidenheime	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
5310	Alters- und Hinterlassenversicherung AHV	3'500.00	3'000.00	3'200.00	3'000.00	3'160.00	2'786.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10'000.00	10'000.00	22'100.00	22'100.00	22'041.00	22'041.00
5440	Jugendschutz (allgemein)	100.00		100.00			
5450	Leistungen an Familien	18'000.00		17'600.00		16'483.50	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	35'000.00	1'200.00	35'000.00	2'200.00	5'477.10	7'806.00
5730	Asylwesen	88'055.00	72'000.00	69'055.00	66'000.00	81'467.70	72'245.15
5732	Asylwesen Schutzstatus S	90'000.00	74'000.00				
5790	Fürsorge	49'250.00		45'240.00		32'201.35	

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**740'330.00**	**157'700.00**	**733'090.00**	**125'300.00**	**541'672.35**	**116'719.80**
6150	Gemeindestrassen	595'170.00	94'500.00	628'290.00	94'500.00	448'246.30	95'697.80
6190	Strassen n. a. g.	21'110.00		18'400.00		20'998.05	
6220	Regionalverkehr	55'850.00		50'600.00		44'428.00	
6290	Öffentlicher Verkehr	28'000.00	23'000.00	28'000.00	23'000.00	28'000.00	21'022.00
6400	Nachrichtenübermittlung	40'200.00	40'200.00	7'800.00	7'800.00		
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**807'770.00**	**633'330.00**	**720'155.00**	**595'350.00**	**667'187.67**	**558'006.57**
7100	Wasserversorgung allgemein	33'680.00		34'310.00		25'872.50	
7101	Wasserwerk Gemeindebetriebe	290'730.00	290'730.00	287'000.00	287'000.00	269'197.39	269'197.39
7201	Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe	250'200.00	250'200.00	205'550.00	205'550.00	199'168.48	199'168.48
7300	Abfallwirtschaft allgemein	8'500.00	6'500.00	8'000.00	6'500.00	14'738.00	6'236.00
7301	Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe	75'400.00	75'400.00	70'800.00	70'800.00	75'282.90	75'282.90
7410	Gewässerverbauungen	68'460.00	3'000.00	47'395.00	5'000.00	43'497.40	2'421.80
7710	Friedhof und Bestattungen	33'500.00	4'500.00	32'800.00	7'500.00	30'602.50	5'700.00
7900	Raumordnung	47'300.00	3'000.00	34'300.00	13'000.00	8'828.50	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**1'314'975.00**	**1'333'015.00**	**1'226'510.00**	**1'244'900.00**	**1'091'098.40**	**1'107'082.30**
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	85'500.00	85'500.00	87'210.00	87'210.00	94'948.65	94'948.65

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen, Pflanzen	6'350.00	350.00	6'350.00	350.00	5'413.70	120.00
8200	Forstwirtschaft	4'500.00		4'500.00	450.00	3'857.30	
8300	Jagd und Fischerei	15'860.00	5'600.00	15'960.00	5'600.00	17'898.10	5'595.00
8400	Tourismus	1'200.00		1'200.00		1'186.00	
8600	Banken und Versicherungen		40'000.00		40'000.00		38'624.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	758'015.00	758'015.00	767'390.00	767'390.00	603'134.19	603'134.19
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]	443'550.00	443'550.00	343'900.00	343'900.00	364'660.46	364'660.46
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**82'950.00**	**1'656'450.00**	**91'200.00**	**1'421'650.00**	**81'164.17**	**1'601'878.61**
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	1'000.00	1'404'000.00	1'000.00	1'171'500.00	-409.47	1'306'675.32
9101	Sondersteuern	200.00	12'000.00	300.00	13'000.00		12'727.50
9300	Finanz- und Lastenausgleich		45'000.00		45'000.00		45'126.00
9500	Ertragsanteile, übrige	700.00	101'400.00	700.00	101'400.00	669.00	85'806.33
9610	Zinsen	15'000.00	28'600.00	22'700.00	23'650.00	14'752.09	20'268.72
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	65'050.00	65'050.00	65'500.00	65'500.00	64'552.55	64'552.55
9690	Finanzvermögen n.a.g.	1'000.00		1'000.00	1'000.00	1'600.00	1'600.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400.00		600.00		116.85
9999	Abschluss						65'005.34

Detail - Funktional

	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
Total	4'716'829.50	4'364'195.00	4'401'890.00	3'901'655.00	3'883'062.05	3'883'062.05
Ertragsüberschuss	0.00		0.00		0.00	
Aufwandüberschuss		352'634.50		500'235.00		0.00
	4'716'829.50	4'716'829.50	4'401'890.00	4'401'890.00	3'883'062.05	3'883'062.05

Erläuterungen zur Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Strassenverkehr

Konto Nr. 6150.5010.19 Sanierung Iselisberg Nord
Der Strassenabschnitt Parz. 422 wird saniert.

Konto Nr. 6150.5010.20 Sanierung Buchemerstrasse
Die Buchemerstrasse ab Einlenker Hardackerweg bis unterhalb «Rutscher» soll samt den Entwässerungsleitungen saniert werden.

Energie

Konto Nr. 8711.5030.30 TS-Unterwyden / MS-Kabel
Die Trafostation Unterwyden soll aufgrund des Zubaus von diversen grösseren PV-Anlagen saniert werden.

Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**1'126'000.00**	**97'500.00**	**1'630'000.00**	**50'000.00**	**822'150.88**	**345'007.55**
61	**Strassenverkehr**	**450'000.00**		**830'000.00**		**505'402.45**	**250'004.05**
615	**Gemeindestrassen**	**450'000.00**		**830'000.00**		**505'402.45**	**250'004.05**
6150	**Gemeindestrassen**	**450'000.00**		**830'000.00**		**505'402.45**	**250'004.05**
5010.04	Erschliessung Zollhausweg					246'081.80	
5010.15	Sanierung Iselisbergstrasse					249'386.50	
5010.16	Sanierung Iselisbergstrasse Mittelteil			650'000.00		9'934.15	
5010.17	Sanierung Tannholz (Kreuzung Rutscher bis Ortseingang Vorderhorben)			180'000.00			
5010.19	Sanierung Iselisberg Nord	120'000.00					
5010.20	Sanierung Buchemerstrasse	330'000.00					
6370.01	Erschliessungsbeiträge						250'004.05
64	**Nachrichtenübermittlung**	**676'000.00**	**97'500.00**	**800'000.00**	**50'000.00**	**316'748.43**	**95'003.50**

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
640	**Nachrichtenübermittlung**	**676'000.00**	**97'500.00**	**800'000.00**	**50'000.00**	**316'748.43**	**95'003.50**
6400	**Nachrichtenübermittlung**	**676'000.00**	**97'500.00**	**800'000.00**	**50'000.00**	**316'748.43**	**95'003.50**
5030.00	Bau Glasfasernetz FTTH	495'000.00		800'000.00		316'748.43	
5030.01	Sondernutzungen FTTH	181'000.00					
6130.00	Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau		97'500.00		50'000.00		95'003.50
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**20'000.00**	**36'000.00**	**20'000.00**	**40'600.00**	**238'232.50**	**431'987.00**
71	**Wasserversorgung**		**10'000.00**		**12'000.00**	**131'175.19**	**184'987.00**
710	**Wasserversorgung**		**10'000.00**		**12'000.00**	**131'175.19**	**184'987.00**
7101	**Wasserwerk Gemeindebetriebe**		**10'000.00**		**12'000.00**	**131'175.19**	**184'987.00**
5030.09	Erschliessung Zollhausweg					129'029.55	
5030.10	Sanierung Quellleitung Iselisberg					2'145.64	
6370.00	Anschlussgebühren		10'000.00		12'000.00		55'000.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge						129'987.00
72	**Abwasserbeseitigung**		**20'000.00**		**22'600.00**	**87'850.51**	**241'000.00**

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
720	**Abwasserbeseitigung**		**20'000.00**		**22'600.00**	**87'850.51**	**241'000.00**
7201	**Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe**		**20'000.00**		**22'600.00**	**87'850.51**	**241'000.00**
5030.05	Erschliessung GP Zollhausweg					79'418.06	
5290.00	Genereller Entwässerungsplan					8'432.45	
6370.00	Anschlussgebühren		20'000.00		22'600.00		91'000.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge						150'000.00
73	**Abfallwirtschaft**	**20'000.00**	**6'000.00**	**20'000.00**	**6'000.00**	**19'206.80**	**6'000.00**
730	**Abfallwirtschaft**	**20'000.00**	**6'000.00**	**20'000.00**	**6'000.00**	**19'206.80**	**6'000.00**
7301	**Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe**	**20'000.00**	**6'000.00**	**20'000.00**	**6'000.00**	**19'206.80**	**6'000.00**
5030.01	Unterflurcontainer	20'000.00		20'000.00		19'206.80	
6340.00	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		6'000.00		6'000.00		6'000.00
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**760'000.00**	**20'000.00**	**1'979'000.00**	**20'000.00**	**889'540.12**	**336'515.01**
87	**Brennstoffe und Energie**	**760'000.00**	**20'000.00**	**1'979'000.00**	**20'000.00**	**889'540.12**	**336'515.01**

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
871	**Elektrizität**	**760'000.00**	**20'000.00**	**1'979'000.00**	**20'000.00**	**889'540.12**	**336'515.01**
8711	**Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]**	**760'000.00**	**20'000.00**	**1'979'000.00**	**20'000.00**	**889'540.12**	**336'515.01**
5030.03	TS Traube, Ersatz Trafo 250 kVA					6'953.02	
5030.08	Erschliessung Zollhausweg, neue TS, MS- und NS-Erschliessung					285'311.41	
5030.12	TS Wägeli, Ersatz Trafo 250 kVA			22'000.00			
5030.14	Leerrohre Halde Dietingen ab Einlenker Stammheim			11'000.00			
5030.15	Neue Energieversorgung Sonnenberg und Halde Dietingen, neue TS inkl. MS- und NS-Zuleitungen			550'000.00		50'795.73	
5030.16	TS Wägeli, Ersatz WEVA-Mittelspannungsanlagen Niederspannungs-HV			56'000.00			
5030.17	TS Reckholder, Ersatz WEVA-Mittelspannungsanlage			15'000.00			
5030.20	SK-Buch, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M			32'000.00		37'764.25	
5030.21	TS Berlingerhof, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-C			17'000.00		18'147.55	

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.22	TS Horben, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M			12'000.00		13'212.95	
5030.23	TS Bürglisgarten, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M			48'000.00		56'743.80	
5030.25	Ersatz MS-Freileitung Iselisberg			86'000.00		14'243.02	
5030.26	Tiefbau EW (FTTH)	60'000.00		700'000.00		406'368.39	
5030.27	Ersatz MS-Freileitungen / neue MS-Verkabelungen Wyden			290'000.00			
5030.28	Ersatz NS-Freileitungen / neue NS-Verkabelungen Unterwyden			140'000.00			
5030.30	TS-Unterwyden / MS-Kabel	700'000.00					
6130.00	Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau						86'940.01
6370.00	Anschlussgebühren		20'000.00		20'000.00		49'550.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge						200'025.00
9	**FINANZEN UND STEUERN**					**1'113'509.56**	**1'949'923.50**
99	**Nicht aufgeteilte Posten**					**1'113'509.56**	**1'949'923.50**
999	**Abschluss**					**1'113'509.56**	**1'949'923.50**

Detail - Funktional		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9990	**Abschluss IR**					**1'113'509.56**	**1'949'923.50**
5900.00	Passivierte Einnahmen					1'113'509.56	
6900.00	Aktivierte Ausgaben						1'949'923.50
	Total	1'906'000.00	153'500.00	3'629'000.00	110'600.00	3'063'433.06	3'063'433.06
	Einnahmenüberschuss	0.00		0.00		0.00	
	Ausgabenüberschuss		1'752'500.00		3'518'400.00		0.00
		1'906'000.00	1'906'000.00	3'629'000.00	3'629'000.00	3'063'433.06	3'063'433.06

Gemeinderechnung und Steuerfuss

Das vorliegende Budget der Erfolgsrechnung rechnet mit einem Aufwandüberschuss in der Höhe von Fr. 352'634.50 ab.

Die Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung belaufen sich auf Fr. 1'752'500.00.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt:

1. Den Gemeindesteuerfuss für das Jahr 2023 bei 52% zu belassen.

2. Das Budget der Erfolgsrechnung 2023 mit einem Verlust von Fr. 352'634.50 zu genehmigen.

3. Die budgetierten Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung 2023 in der Höhe von Fr. 1'752'500.00 zu genehmigen.

Wahlen Gemeindebehörde (geheime Abstimmung)

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2027 an der Gemeindeversammlung vom 16. Januar 2023 durchzuführen.

Es gibt drei Rücktritte zu verzeichnen. Elisabeth Engel, Gemeindepräsidentin, Willy Hohl, Gemeinderat, und Matthias Tschanz, Gemeinderat, treten per 31. Mai 2023 zurück. Es sind somit drei neue Sitze (1 Präsidium und 2 Gemeinderat) zu besetzen.

Gemeindepräsident/-in

- Schweizer Christof, 16.07.1989, Bau- und Bereichsleiter Baurealisation (Hochbau), Kefikon, parteilos, neu
- Thoma Caroline, 05.02.1965, Unternehmerin, Uesslingen, parteilos, neu

Die Motivationsschreiben der zwei Gemeindepräsidiumskandidaten sind auf den Folgeseiten abgedruckt.

Generell:
Es können auch andere, nicht auf der Namensliste aufgeführte Personen gewählt werden.

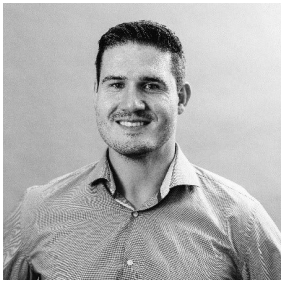
Gemeinderat

- Heusser Thomas, 09.04.1990, Landwirt, Buch, SVP, bisher
- Richiger Andreas, 19.06.1966, Informatik Ingenieur HTL, Uesslingen, parteilos, bisher
- Vakant
  Bedauerlicherweise hat die Kandidatin Linda Janesch ihre Kandidatur kurz vor Redaktionsschluss aus beruflichen Gründen zurückgezogen.
- Vakant

Die Motivationsschreiben der zwei Gemeinderatskandidaten sind auf den Folgeseiten abgedruckt.

Generell:
Es können auch andere, nicht auf der Namensliste aufgeführte Personen gewählt werden.

Christof Schweizer (Kandidat Gemeindepräsidium)



«Gmeinsam für üsi Heimat»

Die Bedürfnisse der Gemeinschaft aufzunehmen, gegen aussen zu vertreten und nachhaltige Lösungen zu ermöglichen: Das sehe ich als eine der wichtigsten Aufgaben eines Gemeindepräsidenten an.

Mit Leidenschaft, Einsatzbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein will ich mich für die politische Gemeinde Uesslingen-Buch einsetzen und damit meiner Heimat – dem Ort und den Menschen, zu denen ich mich sehr verbunden fühle – etwas zurückgeben.

Während 17 Jahren in der Baubranche eignete ich mir ein umfangreiches Fachwissen und wesentliche Führungskompetenzen an. Im Umgebungsbau, Strassenbau, Tief- und Hochbau arbeitete ich in verschiedenen Projektleitungs- und Führungspositionen. Aktuell bin ich als Bereichs- und Bauleiter tätig. Als Führungsperson setze ich auf die Eigenständigkeit der Mitarbeitenden und lege viel Wert auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit im Team. Führung bedeutet zudem auch, in misslichen Situationen hinter seinem Team zu stehen und Verantwortung zu übernehmen.

Der Schwingsport prägte mich bereits in jungen Jahren: Er gab mir Werte wie Respekt, Durchhaltewillen, Traditionsbewusstsein und Zusammenhalt mit auf den Weg. Als Vorstandsmitglied im Schwingverein darf ich heute diese Werte an junge sportbegeisterte Menschen weitergeben.

Es würde mich sehr freuen, das anspruchsvolle Amt des Gemeindepräsidenten während der kommenden Jahre nach bestem Wissen und Gewissen für Sie auszuführen und so «Gmeinsam üsi Heimat» weiterhin auf Erfolgskurs zu halten.

Beste Grüsse
Christof Schweizer
079 864 28 95
schweizerchristof@gmail.com

Für einen persönlichen Austausch stehe ich gerne zur Verfügung.

Caroline Thoma (Kandidatin Gemeindepräsidium)

Seit über 26 Jahren fühle ich mich in Uesslingen-Buch wohl und zu Hause.

Ich heisse Caroline Thoma (57) und stelle mich gerne zur Wahl als neue Gemeindepräsidentin von Uesslingen-Buch. Ich bin verheiratet und wohne seit über 26 Jahren mit meiner Familie und Verwandten in der Gemeinde.

Die Aufgabe als Gemeindepräsidentin interessiert mich, da ich damit einen Beitrag für die Zukunft unserer Gemeinde leisten kann und gleichzeitig für den Ort, in dem ich lebe und bleiben möchte. Ich arbeite gerne mit Gleichgesinnten themenübergreifend zusammen und liebe es, mir neues Wissen für anstehende Aufgaben und Herausforderungen anzueignen.

Meine vielfältigen beruflichen Erfahrungen werden mir dabei nützlich sein. Ich startete meine Laufbahn mit einer handwerklichen und kaufmännischen Ausbildung und entwickelte mich dank diversen Weiterbildungen zur Managerin in den Medienunternehmen Tamedia AG, Ringier Schweiz AG und der NZZ-Mediengruppe. Politisch gehöre ich keiner Partei an, wobei ich den bürgerlichen Parteien inhaltlich nahestehe.

Seit Ende 2018 bin ich als selbstständige Beraterin in Business-Digitalisierungsfragen, Marketing & Kommunikation für KMU sowie im Verwaltungsrat der SWICA tätig. Dadurch kann ich meine Zeit für anstehende Aufgaben in der Gemeinde gut einteilen.
Ich würde mich sehr freuen, das Amt als Gemeindepräsidentin von Uesslingen-Buch wahrnehmen zu dürfen.

Ihre Caroline Thoma

Thomas Heusser (Kandidat Gemeinderat)

Geschätzte Stimmbevölkerung

Seit meiner Wahl im Juni 2018 bin ich im Gemeinderat vertreten. Ich engagiere mich für eine solide und gute Infrastruktur. Laufende Investitionen in unsere Werke und Strassen sind entscheidend und wichtig, damit unsere Infrastruktur gut erhalten bleibt und damit wir kostengünstig mit Strom und Wasser versorgt werden.

In meinem Ressort ist ein grosses Projekt die Festsetzung des Gewässerraumes. Zusammen mit unserem Planer und unter Einbezug der Grundeigentümer, werden wir dieses Projekt in den nächsten zwei Jahren abschliessen. Wir werden möglichst Rücksicht auf die landwirtschaftliche Bewirtschaftung der Flächen nehmen.

Mit der neuen Legislatur ergibt sich eine neue Zusammensetzung des Gemeinderates. Ich freue mich als Teil des neuen Teams unsere Gemeinde zu führen. Wie bisher werde ich weiterhin die Anliegen der produzierenden Landwirtschaft einbringen.

Gerne stelle ich mich für eine weitere Legislatur zur Verfügung. Ich danke Ihnen für Ihr Kommen und Ihre Mitwirkung an der Gemeindeversammlung.

Vielen Dank für Ihre Stimme.
Thomas Heusser

Andreas Richiger (Kandidat Gemeinderat)

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,

nun kümmere ich mich seit zwei Jahren um die Belange der Elektrizitätsversorgung unserer Gemeinde. Langsam erschliessen sich mir die Zusammenhänge und ich gewinne den Überblick über die Summe der Aufgaben.

Ausserordentliche Themen wie beispielsweise die absurden Energie-Preise, der Zubau von grossen Photovoltaik-Anlagen und das Smartmeter-Projekt werfen jedoch neue Fragen auf und halten die Spannung im Ressort aufrecht. Mittlerweile kann ich mich auf ein Netz von Partnern und Kollegen stützen, welches mir hilft meine Meinung zu bilden, um die notwendigen Entscheidungen zu treffen.

Als Gemeinderat agiert man innerhalb eines Kollegiums. Daher gilt es sich auch mit Fragestellungen anderer Ressorts auseinanderzusetzen. Der Mix aus verschiedenen Charakteren und unterschiedlichen Hintergründen führt ab und an zu angeregten Diskussionen während der Sitzungen. Mir scheint, gerade diese Diskussionen bringen uns weiter und führen zu ausgewogenen Entscheidungen. Ich denke es gelingt mir mich hier einzubringen.

Die verschiedenen Aufgaben als Gemeinderat lassen Kontakte zu Ihnen als Mitbürgerin oder Mitbürger entstehen. Diese Gespräche helfen mir Ihre Bedürfnisse zu verstehen und in die Entscheidungsprozesse des Gemeinderats einzubringen.

Neben den fachlichen Inhalten meines Ressorts erlebe ich auch die vielfältigen Themen im Gemeinderat als spannend und die aktive Mitgestaltung der Gemeinde als befriedigend.
Daher stelle ich mich gerne für eine weitere Legislatur zur Wiederwahl.

Ich hoffe auf Ihre Stimme und freue mich weiterhin auf die anspruchsvolle aber interessante Arbeit als Gemeinderat.

Mit freundlichen Grüssen
Andreas Richiger

Mitglieder des Wahlbüros (offene Abstimmung)

Der/Die Gemeindepräsident/-in und die Gemeindeschreiberin sind von Amtes wegen im Wahlbüro vertreten. Alle bisherigen Mitglieder des Wahlbüros stellen sich nochmals für die Legislatur 2023 bis 2027 zur Wahl. Es sind folgende Kandidatinnen und Kandidaten:

- Britschgi Erika, 20.06.1964, Buch, bisher
- Hasenfratz Erika, 06.03.1969, Uesslingen, bisher
- Hofer Roland, 30.01.1973, Buch, bisher
- Müller Flavio, 22.05.1977, Buch, bisher
- Obitsch Manuela, 11.06.1969, Uesslingen, bisher
- Truninger Anita, 20.12.1971, Uesslingen, bisher

Generell:
Es können auch andere, nicht auf der Namensliste aufgeführte Personen gewählt werden.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt, die vorgeschlagenen Kandidaten für die Legislatur 2023-2027 zu wählen.